

**Isikukaitsevahendid. Ergonoomilised põhimõtted**  
Personal protective equipment - Ergonomic principles

This document is a preview generated by EVS

## EESTI STANDARDI EESSÕNA

## NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 13921:2007 sisaldab Euroopa standardi EN 13921:2007 ingliskeelset teksti.

Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 21.06.2007 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.

Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 09.05.2007.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

This Estonian standard EVS-EN 13921:2007 consists of the English text of the European standard EN 13921:2007.

This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 21.06.2007 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.

Date of Availability of the European standard text 09.05.2007.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 13.180, 13.340.01

**Võtmesõnad:**

### Standardite reprodutseerimis- ja levitamiseõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega:  
Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; [www.evs.ee](http://www.evs.ee); Telefon: 605 5050; E-post: [info@evs.ee](mailto:info@evs.ee)

---

ICS 13.180; 13.340.01

English Version

## Personal protective equipment - Ergonomic principles

Equipements de protection individuelle - Principes ergonomiques

Persönliche Schutzausrüstung - Ergonomische Grundsätze

This European Standard was approved by CEN on 15 March 2007.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

**Contents**

Page

Foreword.....	4
Introduction .....	5
<b>1</b> <b>Scope .....</b>	<b>6</b>
<b>2</b> <b>Normative references .....</b>	<b>6</b>
<b>3</b> <b>Terms and definitions .....</b>	<b>6</b>
<b>4</b> <b>Factors to consider in specifying ergonomic requirements .....</b>	<b>8</b>
4.1 <b>General.....</b>	<b>8</b>
4.2 <b>Integration of performance and ergonomic requirements .....</b>	<b>8</b>
4.3 <b>Factors to be considered in the determination of the best ergonomic solution .....</b>	<b>9</b>
4.3.1 <b>General.....</b>	<b>9</b>
4.3.2 <b>Factors to be considered in specifying the optimum level of protection to be provided .....</b>	<b>9</b>
4.3.3 <b>Factors to be considered in specifying the optimal practicability .....</b>	<b>9</b>
4.3.4 <b>Factors for measuring the physiological impact of PPE .....</b>	<b>9</b>
4.4 <b>Factors to be considered in specifying requirements for the adjustability of PPE and its appropriate fixation to the body.....</b>	<b>10</b>
4.5 <b>Factors to be considered in specifying requirements to ensure that PPE does not irritate or cause discomfort .....</b>	<b>10</b>
4.6 <b>Factors to be considered in specifying requirements to take into account the anthropometric factors of PPE.....</b>	<b>11</b>
4.7 <b>Factors to be considered in specifying requirements to take into account the biomechanical characteristics of PPE.....</b>	<b>12</b>
4.7.1 <b>General.....</b>	<b>12</b>
4.7.2 <b>Mass distribution .....</b>	<b>12</b>
4.7.3 <b>Restriction and prevention of movements.....</b>	<b>12</b>
4.7.4 <b>Abrasion or compression of the skin and underlying structures .....</b>	<b>12</b>
4.7.5 <b>Exacerbation of vibration.....</b>	<b>13</b>
4.8 <b>Factors to be considered in specifying requirements to take into account the thermal characteristics of PPE.....</b>	<b>13</b>
4.8.1 <b>General.....</b>	<b>13</b>
4.8.2 <b>Thermal characteristics of materials and complete PPE .....</b>	<b>13</b>
4.9 <b>Factors to be considered in specifying requirements to take into account the sensory effects of PPE.....</b>	<b>14</b>
4.9.1 <b>General.....</b>	<b>14</b>
4.9.2 <b>Vision .....</b>	<b>14</b>
4.9.3 <b>Hearing.....</b>	<b>14</b>
4.9.4 <b>Taste or smell.....</b>	<b>14</b>
4.9.5 <b>Touch or other skin contact .....</b>	<b>15</b>
<b>5</b> <b>Verification procedure for compliance with ergonomic characteristics.....</b>	<b>15</b>
5.1 <b>General approach .....</b>	<b>15</b>
5.2 <b>Selecting an appropriate type of test.....</b>	<b>16</b>
5.3 <b>Assessment of the anthropometric characteristics of PPE and their impact on the wearer .....</b>	<b>16</b>
5.4 <b>Assessment of the biomechanical characteristics of PPE and their impact on the wearer .....</b>	<b>17</b>
5.4.1 <b>General.....</b>	<b>17</b>
5.4.2 <b>Mass .....</b>	<b>17</b>
5.4.3 <b>Restriction of movement.....</b>	<b>18</b>
5.4.4 <b>Compression .....</b>	<b>18</b>
5.4.5 <b>Vibration .....</b>	<b>18</b>
5.5 <b>Assessment of the thermal characteristics of PPE and their impact on the wearer .....</b>	<b>18</b>
5.5.1 <b>General.....</b>	<b>18</b>

5.5.2	Possible test methods for thermal characteristics .....	19
5.6	Assessment of the sensory characteristics of PPE and their impact on the wearer .....	19
5.6.1	General .....	19
5.6.2	Visual aspects of PPE .....	20
5.6.3	Auditory aspects of PPE .....	20
5.6.4	Smell or taste aspects of PPE .....	21
5.6.5	Skin contact aspects of PPE .....	21
<b>Annex A</b>	<b>(informative) Ergonomic assessment of PPE using panels of test subjects .....</b>	<b>22</b>
A.1	Introduction .....	22
A.2	Principle .....	22
A.3	Wearer trials .....	23
A.4	Duration of tests .....	24
A.5	Test of thermal impact .....	24
A.5.1	General .....	24
A.5.2	Task .....	24
A.5.3	Subjects .....	25
A.5.4	Subject safety .....	25
A.5.5	Measurements .....	25
<b>Annex ZA</b>	<b>(informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 89/686 .....</b>	<b>27</b>
	<b>Bibliography .....</b>	<b>28</b>

## Foreword

This document (EN 13921:2007) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 122 "Ergonomics", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2007, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2007.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

## Introduction

This European Standard provides guidance for the writers of personal protective equipment (PPE) product standards on the specification of ergonomic requirements.

Ergonomics involves the application of scientific methods and appropriate data to the design and specification of machines, equipment, environments and systems that people use. The successful use of ergonomics in designing PPE will enhance the acceptability of the PPE and through this improve the safety, health, performance and effectiveness of the user.

PPE is used in situations where a risk to health or safety has been identified. The preferred solution is to reduce the risk to zero and thereby to remove the need for PPE. If this is not possible, the threat should be reduced so that practical PPE can minimise the risk to people exposed to that hazard. In some working conditions some PPE may be more comfortable than none and not to be considered as an additional weight (shoes etc.). Side effects of using PPE can range from discomfort to severe constraint and physical load. The application of ergonomic principles to PPE allows optimisation of the balance between protection and usability.

Some aspects of the design and specification of PPE require specialist knowledge of the particular job the PPE is used for; the particular hazard against which the PPE is to be effective or particular ergonomics issues. Although this European Standard covers many aspects, the writers of product standards should be aware that it cannot be expected to identify all the possible future problem points for which ergonomic requirements and test methods will be required in product standards. It will remain the responsibility of the relevant experts, to identify and quantify the hazards in the work and to foresee the potential ergonomic problems, and thus to ensure that the PPE specified and manufactured is fit for the purposes intended in all respects.

For practical reasons, this European Standard presents ergonomics factors separately. However, it should be recognised that the overall acceptability of an item of PPE will be determined by a combination of these and other factors by the individual user.

## 1 Scope

This European Standard provides guidance on the generic ergonomic characteristics related to personal protective equipment (PPE).

It presents for the writers of PPE product standards, principles relating to:

- anthropometric characteristics related to PPE;
- the biomechanical interaction between PPE and the human body;
- the thermal interaction between PPE and the human body;
- the interaction between PPE and the human senses: vision; hearing; smell and taste; and skin contact.

This European Standard does not cover requirements related to the specific hazard for which PPE is designed.

## 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN ISO 12894, *Ergonomics of the thermal environment — Medical supervision of individuals exposed to extreme hot or cold environments (ISO 12894:2001)*